



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

SCRIPTURE READINGS

Eph. 2:14-22

BRETHREN: He Himself is our peace, who has made both one, and has broken down the middle wall of separation, having abolished in His flesh the enmity, that is, the law of commandments contained in ordinances, so as to create in Himself one new man from the two, thus making peace, and that He might reconcile them both to God in one body through the cross, thereby putting to death the enmity. And He came and preached peace to you who were afar off and to those who were near. For through Him we both have access by one Spirit to the Father. Now, therefore, you are no longer strangers and foreigners, but fellow citizens with the saints and members of the household of God, having been built on the foundation of the apostles and prophets, Jesus Christ Himself being the chief cornerstone, in whom the whole building, being fitted together, grows into a holy temple in the Lord, in whom you also are being built together for a dwelling place of God in the Spirit.

Luke 13:10-17

24th Sunday after Pentecost

AT THAT TIME: Jesus was teaching in one of the synagogues on the Sabbath. And behold, there was a woman who had a spirit of infirmity eighteen years, and was bent over and could in no way raise herself up. But when Jesus saw her, He called her to Him and said to her, "Woman, you are loosed from your infirmity." And He laid His hands on her, and immediately she was made straight, and glorified God. But the ruler of the synagogue answered with indignation, because Jesus had healed on the Sabbath; and he said to the crowd, "There are six days on which men ought to work; therefore come and be healed on them, and not on the Sabbath day." The Lord then answered him and said, "Hypocrite! Does not each one of you on the Sabbath loose his ox or donkey from the stall, and lead it away to water it? So ought not this woman, being a daughter of Abraham, whom Satan has bound-think of it-for eighteen years, be loosed from this bond on the Sabbath? And when He said these things, all His adversaries were put to shame; and all the multitude rejoiced for all the glorious things that were done by Him.

DAILY READINGS:

November 27th

2Thess. 1:1-10

Luke 19:37-44

November 28th

2Thess. 1:10-2:2

Luke 19:45-48

November 29th

2Thess. 2:1-12

Luke 20:1-8

November 30th

2Thess. 2:13-3:5

Luke 20:9-18

December 1st

2Thess. 3:6-18

Luke 20:19-20

December 2nd

Gal. 1:3-10

Luke 12:32-40

Weekly Calendar

Sunday November 26th

Divine Liturgy 9:00a.m.

Coffee Hour

Monday November 27th

Parish Council Mtg. 7:00 p.m.

Tuesday November 28th

Visitation (Communion):

9:30 a.m.

BRITTANY FARMS

JEROME HOME

Wednesday November 29th

Diocesan Council Mtg. 7:00pm

Thursday November 30th

Confession 2:00 p.m.

Friday December 1st

Saturday December 2nd

Choir Rehearsal 2:30 p.m.

Panikhida 3:30 p.m.

Great Vespers **4:00 p.m.**

Confession

PARISH STEWARDSHIP

Sunday Nov 26th

Greeter: Sonia Matczyk

Cleaning: Everson &

Santoro

Coffee: Wanik / Labas

Sunday Dec 3rd

Greeter: Leah, Rachel

& Megan

Cleaning: Paul Salina

Coffee: Bouteneff / Martin

Parish Figures

Collection: \$ 2045

YTD: \$ 98,353 [70.3%]

YTD Goal: \$ 139,861

(47 wks)

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH
305 WASHINGTON STREET
PO BOX 2876
NEW BRITAIN, CONNECTICUT
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor
9 Frankie Lane
Terryville, CT 06786
Phone: (860)-582-7686
frdavid@htocnb.org

Michael Wanik, Council President
(860) 224-1177
mwanik@hotmail.com

Juliana Koles, Choir Director
(860) 874-3776
jkchoir@htocnb.org

ANNOUNCEMENTS

♦ **Stewardship:** We are in the second to the last month of our fiscal year and if you haven't noticed our Pledges are behind by 30% for the year. Everyone needs to review the pledge they made and bring them up to date. The time is at hand to complete 2006 before we advance toward 2007. "For where your treasure is, there will your heart be also." Matt. 6:21

♦ **The November monthly charity** is the Friendship Center. The collection is taken on the last Sunday of the month. You may donate early by using the envelope provided in your monthly mailing.

♦ **Vareniki Making:** Help is needed on Friday & Saturday, December 1 & 2 to make stuffing, dough, pinch and cook Vareniki. See Ed & Marion Bichun to help and order your dozen **today**. Marion will take your order!

♦ **Greeters and cleaners:** Sign-up sheets for Greeters and Cleaners for 2007 are on the bulletin board.

"For the sick and suffering"

Nina Molchan Olga Skotnicki
Milenty Stregorsky Maria Stregorsky
Mary Glowacki Mary Roman
Margaret Wagner Alla Hamisevich
Alexei Rudy Anthony Bichum

— in need of our prayers:

Lydia Dorsey

Archbishop KYRILL (Pittsburgh and Western PA and the Bulgarian Diocese)

Archbishop PETER (Retired Abp. of New York)

Archpriest Nicholas Timpko (surgery - Three Saints, Ansonia)

Archpriest William DuBovik (All Saints, Hartford)

Mother Christophora (breast cancer - Abbess, Ellwood City, PA)

Mother Susanna (Abbess, Santa Rosa CA)

Matushka Karen Mahaffey (cancer— Old Forge, PA)

Ruth Matyschysk (Wife of Leo)

Caroline Skerpan (Mother of Carol Skerpan)

Irene Hetman (Sister of Anna Makula)

Mary Lucyk (Sister of Katherine Szeszakow)
Nicholas Selivonik (Friend of Tania Bouteneff)
Tatiana Selivonik (Friend of Tania Bouteneff)
Louise Bechum (Sister of Matyczysk's)
Shirley Lucas (Daughter of Ruth)
Elizabeth Novosett (Cousin of Nadine Cabrera)
child Justin Holmes (Infant friend of the Bichums)
Wayne Demske (Cousin of Rosemary Delaney)
Tatiana Kokotiuk (Mother of Raisa Shafran)
Carole Needham (Mother of Jennifer Needham)
Judy Pitre (Friend of the Dresko's)
Carol Boyer (stroke—Mother of a friend of Greg Dresko)
Catherine Sokoloff (Niece of Tania Bouteneff)
Barbara Lacey (Auto Accident - HTC Willimantic)
Frank Guba (MS— SS C&M, Terryville)

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

NEWLY DEPARTED:

Mary Suski (10/30)

Lydia Kesich (11/14) [wife of Professor Emeritus Veselin Kesich, SVS]



Please sign-up today to help next year. Your stewardship of time and effort is greatly appreciated.

♦ **Men's Club Lotto** - #05 Nicholas Hamisevich

Support the Men's Club Church Improvement Fund!! There are eight numbers available. Sign up today!!

♦ **Address':** If you use email please forward that address to Fr. David at frdavid@htocnb.org so that he can update the files. Also, if you have moved or changed your phone give

Father a note at coffee hour. A new directory is being prepared. THANK YOU!

♦ **Future Dates to remember:**

Nov 27th Parish Council Meeting
Nov 29th Daily Vespers / Diocesan Council Mtg. 6:30 p.m. / 7:00 p.m.
Nov 30th Confession 2:00 p.m.
Dec 1st & 2nd VARENIKI Making 8:00 a.m.
Dec 2nd 2:30 p.m. Choir Rehearsal
Dec 2nd Panikhida 3:30 p.m.
Dec 5th Vespertal Liturgy for St. Nicholas 6:00 p.m.